

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1938)

Heft: 9

Rubrik: Billige Fahrten = Voyages à bon marché

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

de Neuchâtel. 2. Okt.: 2me Centenaire de la «Feuille d'Avis» de Neuchâtel.

Bad Ragaz. 2.-4. Sept.: Herbsttagung der Schweiz. Kur- und Verkehrsdirektoren. 3./4. Sept.: Davoser Golfwettspiele. 25. Sept.: Golfmeisterschaft von St. Gallen.

Rapperswil. Bis Ende Oktober: Im Schloss: Ausstellung «Polen der Gegenwart». 3./4. Sept.: Automobilrennen. 13.-16. Sept.: Zuchtstiermarkt der Ostschweiz. Braunviehzucht-Genossenschaft.

Saas-Fee. 8. Sept.: Kapellenfest zur Hohen Stiege.

Samaden. 7. und 14. Sept. Golfspiele (E. G. C. Medals).

St. Gallen. Bis 18. Sept.: Gartenbau-Ausstellung (GASGA). Mitte September: Beginn der Spielzeit im Stadttheater.

Sierre. Dès le 17. sept.: Premier Salon Valaisan de peinture. 24. sept.-10. okt.: «Semaines valaisannes d'automne.» 2. okt.: Journée anniversaire.

Thun. 9. ev. 16. Okt.: Pferderennen.

Vevey. 11. sept.: Cinquantenaire du Club de l'Avion.

Weggis. 2. Sept.: Seerundfahrt mit Extradampfer. 5. Sept.: Tailing-Party vom Strandbad aus. 14. Sept.: Tagwanderung auf den Rigi. 16. u. 30. Sept.: Solistenabende des Kurorchesters. 21. Sept.: Ping-Pong-Turnier.

Winterthur. Bis 25. Sept.: Kunstmuseum: Ausstellung von Werken v. A. Marxer, Alb. Reinhart, Rich. Sewald, Ed. Weinmann, John Torcapel, M. Wille, Eug. Zeller.

Zürich. September 1938 bis Juni 1939: Spielzeit des Stadttheaters und des Schauspielhauses. September: Kunsthau: Delacroix-Ausstellung. Sept.-Okt.: In Unterengstringen, Dahlenschau. Bis 16. Okt.: Pestalozzianum: Ausstellung «Unser liebes Zürich» (Heimatkunde der Stadt Zürich). Bis 17. Sept.: Kunstgewerbemuseum: Ausstellungen «Neues Zürcher Kunsthandwerk», «Das Bauernhaus im Kanton Zürich». Anf. Sept.: Zentralbibliothek: Ausstellung von Flugblättern und Flugschriften des 16. Jahrhunderts und Ausstellung von Schweizer Bilderchroniken anl. des Internat. Kongresses für Geschichtswissenschaft. 3./4. Sept.: Nationale Zuverlässigkeitsfahrt von Zürich aus (A. C. S.). 3. Sept.: Offene Herbst-Segelregatta Zürichhorn-Weilen. 4. ev. 11. Sept.: Sihlhölzli: Städt. Spiel- und Stafettenstag. 4. Sept.: Internat. Pferderennen (Totalisator). 4. Sept.: Junioren-Leichtathletikmeisterschaften. 8. Sept.: Konservatorium: Konzert des Kammerorchesters. Solist: Simon Goldberg. 10., 11. u. 12. Sept.: Albisgütli: Zürcher Knabenschützen. 12.-15. Sept.: Bausparkassen-Weltkongress. 17./18. Sept.: Zürcher Amateur-Golfmeisterschaft (Golfanlagen Zumikon und Dolder). 1. Okt.: Schnitzeljagd des Automobilclubs der Schweiz. 2. Okt.: Stadthalle: Jubiläumsfeier des Kant. Kunstturnerverbandes. 3. Okt.: Konzert Kraus-Goldberg (Konservatorium). 8. Okt.: Liederabend Willy Wind (Konservatorium).

Billige Fahrten Voyages à bon marché

Von Aarau, Lenzburg, Wildegg,
Wohlen und Beinwil

Gesellschaftsreisen

10./11. Sept.: Nesslau - Unterwasser - Illios - Wildhaus. Fahrpreis von Fr. 15.- bis 17.-, Pauschalpreis Fr. 22.- bis Fr. 24.-. • 11. Sept.: Bergpredigt im Emmental auf Oberwald. Fahrpreis Fr. 5.- bis Fr. 7.-, Pauschalpreis Fr. 9.50 bis Fr. 11.50. • 11. Sept.: Hohle Gasse - Kapelle Astrid. Fahrpreis Fr. 4.40 bis Fr. 5.-. • 25. Sept.: Stanserhorn. Fahrpreis Fr. 8.70 bis Fr. 10.70. • 1./2. Okt.: Lugano. Fahrpreis Fr. 17.- bis Fr. 18.50, Pauschalpreis Fr. 44.-.

Von Baden Gesellschaftsreisen

11. Sept.: Pilatus. Fahrpreis zirka Fr. 12.-. • 11. Sept.: Brienzer Rothorn. Fahrpreis zirka Fr. 16.-. • 12.-16. Sept.: Lugano - Sondrio - Stilsjerjoch - Meran - Bozen - Schuls - Flüela - Davos. Pauschalpreis zirka Fr. 140.-. • 24./25. Sept.: Tessin. Pauschalpreis zirka Fr. 40.-. • 25. Sept.: Bielersee. Fahrpreis zirka Fr. 8.-. • 2. Okt.: Einsiedeln. Fahrpreis zirka Fr. 5.75. • 2. Okt.: Herbstfahrt. Fahrpreis zirka Fr. 5.-. • 9. Okt.: Herbstfahrt. Fahrpreis zirka Fr. 10.-.

Von Basel Gesellschaftsreisen

Jeden Mittwoch: Baden Fr. 5.70, und Zürich Fr. 6.35. • Jeden Mittwoch: Furka - Grimsel. Fahrpr. Fr. 26.-. • Jeden Mittwoch u. Samstag: Rheinfelden (Badebillette) Fr. 1.35. • 3.-5. Sept.: Flüelapass - Stilsjerjoch - Lugano. Zirka Fr. 85.-. • 3. Sept.: Sportzug ins Gotthardgebiet. Bis Brunnen oder Flüelen Fr. 9.50, Erstfeld Fr. 9.95, Amsteg Fr. 10.35, Göschenen Fr. 12.20, Andermatt Fr. 14.-. • 3. Sept.: Spiez Fr. 10.90, Interlaken Fr. 12.45. • 4. Sept.: Fahrt ins Blaue Fr. 10.-. • 4. Sept.: Luzern Fr. 6.-, Rigi Fr. 13.45, Flüelen Fr. 10.10. • 7. Sept.: Jaunpass Fr. 21.-. • 10. Sept.:

BASLER HANDELSBANK

Gegründet 1863

BASEL GENF ZÜRICH



Besorgung

sämtlicher Bankgeschäfte

zu den günstigsten Bedingungen

Annahme von Geldern gegen Kassa-Obligationen

in Konto-Korrent und auf Depositenbüchlein

Wechselstube Basel Freiestrasse 86

Depositenkasse Basel Marktplatz 8



Warum Tag für Tag diese mühevollen Arbeit?

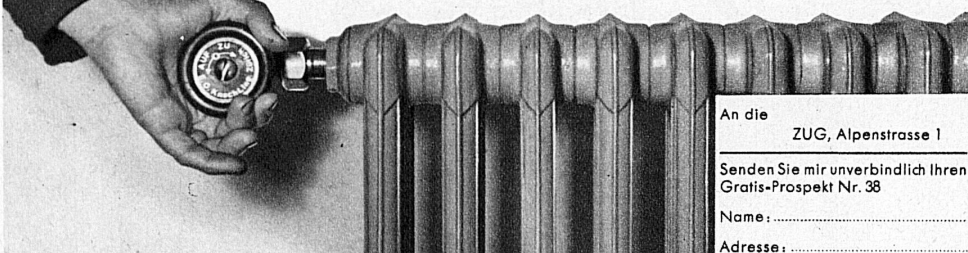
Warum täglich diesen Schmutz und Staub in der Wohnung? Was das bedeutet, weiß nur, wer jeden Tag 2 bis 3 solche Öfen zu bedienen hat. Wieviel leichter und hygienischer ginge es doch mit der „Ideal Classic“ Zentralheizung! Kein Kohlen- und Holztragen mehr, keinen Staub mehr in der Wohnung. Überall, im ganzen Haus, eine gesunde, gleichbleibende Wärme und das alles bei gleichbleibenden Heizkosten. „Ideal Classic“ ist wirklich eine billige und komfortable Zentralheizung. Schon von drei Räumen an ist sie wirtschaftlich. Verlangen Sie mit dem untenstehenden Coupon unsere aufklärende Gratisbroschüre No. 38

„IDEAL“ RADIATOREN GESELLSCHAFT AG

ZUG, Alpenstrasse 1

Werk in DULLIKEN bei Olten

Wie angenehm wäre es mit **„IDEAL CLASSIC“**



An die
ZUG, Alpenstrasse 1

Senden Sie mir unverbindlich Ihren
Gratis-Prospekt Nr. 38

Name:

Adresse:

Cours officiels d'allemand

La plus grande école privée de Suisse



organisés par le Canton
et la Ville de St-Gall à
l'Institut de Jeunes Gens
sur le ROSENBERG
près ST-GALL Suisse

Possibilité de suivre,
à côté des Cours d'al-
lemand, les leçons dans
la Section générales
de l'Ecole (Maturité,
Baccalauréat, dipl. com-
mercial). School Certi-
ficate. Tous les sports

Erziehung in Höhen-
landschaft: Knaben-
Institut auf dem
Dir.: Dr. Lusser u. Dr. Gademann über
Grösste Privatschule d. Schweiz **Rosenberg**
ST. GALLEN

Abitur, Handelsdiplom, moderne Sprachen, Sports. Einziges
Schweizer Institut mit staatlichen Sprachkursen. Offizielles
deutsches, franz. u. engl. Sprachdiplom. Maturitäts-
privileg. Offizielle engl. und amerikan. Prüfungsbe-
rechtigung. Individualisierung. Spezialabteilung f. Jüngere.
Orientierungsschriften und Beratung durch die Direktion.



Beckenried - Klewenalp

Mit der Luftseilbahn

am Vierwaldstättersee

ins herrliche Alpengebiet. Prachtvolle Rundschau,
prächtige Alpwanderungen. Bevorzugtes Aus-
flugsziel für jedermann. Bahnhofrestauration

Sportzug ins Gotthardgebiet. Bis Brunnen oder Flü-
len Fr. 9.50, Erstfeld Fr. 9.95, Amsteg Fr. 10.35, Gö-
schenen Fr. 12.20, Andermatt Fr. 14.-. • 10. Sept.:
Spiez Fr. 10.90, Interlaken Fr. 12.45. • 11. Sept.: Klau-
senpassfahrt Fr. 19.65. • 11. Sept.: Zürich Fr. 6.60. •
11. Sept.: Luzern Fr. 6.-, Bürgenstock Fr. 8.20, Flü-
len Fr. 10.10. • 12. Sept.: Lugano (mit dem Roten
Pfeil) Fr. 20.60. • 20. Sept.: Lugano (mit dem Roten
Pfeil) Fr. 20.60. • 24./25. Sept.: St. Moritz - Gandria-
strasse - Lugano Fr. 55.50. • 25. Sept.: Klausenpass-
fahrt Fr. 19.65. • 25. Sept.: Lugano und Locarno
Fr. 27.95. • 27. Sept.: Lugano (mit dem Roten Pfeil)
Fr. 20.60.

Von Bern Gesellschaftsreisen

Jeden Sonntag: Bern - Luzern - Brünig - Interlaken -
Bern Fr. 9.-. Thunersee-Stationen Fr. 3.50 bis 3.80.
Interlaken Fr. 5.- bis 6.-. Bielersee Fr. 4.20. Murten/
Faoug Fr. 2.80. Blausee Fr. 5.30. Kandersteg Fr. 6.30.
Adelboden Fr. 8.50. • Jeden Montag: Schynige
Platte Fr. 11.-. Vevey - Montreux - Territet Fr. 10.-.
• Jeden Dienstag: Stresa - Borromäische Inseln
Fr. 29.-. Harderkulm Fr. 8.-. • Jeden Mittwoch:
Durch die drei Juraesen Fr. 7.-. Rosenlauri Fr. 10.50.
Berner Oberland (Spiez, Interlaken, Niesen, Blau-
see-Mitholz, Kandersteg und Hohentenn) Fr. 4.- bis
Fr. 9.-. • Jeden Donnerstag: Grimsel - Furka Fr. 23.-.
Bern - Zweisimmen - Montreux - Lausanne - Bern
Fr. 13.-. • Jeden Freitag: Kleine Scheidegg Fr. 18.-.
Jungfrau-Joch Fr. 40.-. • Jeden Samstag: Thun und
Thunersee, bis Thun Fr. 2.75. Grimsel-Passhöhe
Fr. 16.-. Fribourg - Schwarzwald Fr. 7.50. • 5. bis
9. Sept.: Dreiländer-Alpenfahrt. Pauschalpr. Fr. 159.50.

Von Biel Gesellschaftsreisen

5.-9. Sept.: Dreiländer-Alpenfahrt mit Dolomiten-
Rundfahrt. Pauschalpreis Fr. 158.50. • 11. Sept.: Brien-
zer Rothorn Fr. 12.80. • 25. Sept.: Lugano (mit dem
Roten Pfeil) Fr. 21.60.

De Genève-Cornavin

Voyages en société

11 sept.: Fribourg (conc. d'orgues) et Morat fr. 10.20.
2 oct.: Neuchâtel (Fêtes des Vendanges) fr. 7.30
(trains spéciaux).

De Lausanne Voyages en société

4 sept.: Bâle - Mulhouse - Vieil Armand. Prix forfait
fr. 26.50. • 2 oct.: Neuchâtel (Fête des Vendanges)
fr. 4.55 (trains spéciaux).

Von Luzern in Verbindung mit Arth-Goldau, Hochdorf, Sursee, Wolhusen und Escholzmat

Gesellschaftsreisen

3./4. Sept.: Lugano - Locarno Fr. 15.80 bis Fr. 17.95,
Arrangements Fr. 18.-. • 14. Sept.: Säntis Fr. 25.-
bis Fr. 27.50 (inkl. Verpflegung).

Tagesfahrten von Luzern aus:

Jeden Montag: Flüelen (Tellsplatte) Fr. 6.50. • Jeden
Dienstag: Brienzer Rothorn Fr. 10.-. Brünig - Grim-
sel - Furka - Andermatt Fr. 20.-. • Jeden Mittwoch
und Freitag: Grimsel - Furka Fr. 20.-. Pilatus Fr. 7.50
(mit Mittagessen Fr. 11.-). • Jeden Donnerstag:
Konolfingen - Blausee - Kandersteg - Montreux - Biel
Olten Fr. 28.- (mit Mittagessen Fr. 32.-). Interlaken
Fr. 6.50. Schynige Platte Fr. 12.-. • Jeden Freitag:
Rigi Fr. 9.-. Schaffhausen (Rheinfall) Fr. 8.50.

Von Meilen und Stationen des rechten Zürichseeufers

Gesellschaftsreisen

4. Sept.: Entlebuch - Beatenberg - Interlaken - Brünig:
Fr. 14.- bis Fr. 15.-.

Von Olten, Langenthal, Zofingen und Herzogenbuchsee

Gesellschaftsreisen

5. Sept.: Besuch der Astra-Werke Glockenthal bei Stef-
fisburg Fr. 4.90 bis Fr. 5.75. • 10./11. Sept.: Lac de
Joux - Col du Marchairuz - Lausanne Fr. 13.05 bis
Fr. 14.50.

Von Rüti (Zch.), Zürcher Oberland u. rechtes Seeufer Gesellschaftsreisen

9.-11. Sept.: Splügen - Comersee - Lugano - Locar-
no - Centovalli - Lötschberg Fr. 49.75 (Unterkunft und
Verpflegung Fr. 35.-). • 11. Sept.: Basel - Biel - Bern
(Rundfahrt mit dem Roten Pfeil). Pauschalpreis
Fr. 18.- bis Fr. 19.50. • 25. Sept.: Pilatus. Pauschal-
preis Fr. 15.35 bis Fr. 16.85. • 8. Okt.: Luzern - Schwyz
(Besichtigung des Bundesbrief-Archivs) Fr. 7.-.

Von St. Gallen Gesellschaftsreisen

3./4. Sept.: Bern - Lötschberg - Brig - Centovalli - Lo-
carno - Lugano - Gotthard - Zürich. Pauschalpreis zir-
ka Fr. 52.50. • 3.-5. Sept.: Bern - Lötschberg - Fiesch
- Eggishorn - Gletsch - Postauto Furka - Andermatt -
Luzern - Zürich. Pauschalpreis zirka Fr. 74.-. • 3. bis
6. Sept.: Genf - Postauto Chamonix - Kl. St. Bernhard -

Aosta - Gr. St. Bernhard - Martigny - Lausanne - Zürich. Pauschalpreis zirka Fr. 128.-. ● 10.-13. Sept.: **Rorschach - Davos - Postauto Flüela - Nationalpark - Stilsjerjoch - Meran - Martinsbruck - St. Moritz - Thun - Chur - Rorschach.** Pauschalpreis zirka Fr. 108.-.

Von Schaffhausen Gesellschaftsreisen

3./4. Sept.: **San Bernardino - Locarno, Fr.** 29.50, Pauschal Fr. 49.50. ● 4. Sept.: **Luzern - Engelberg - Trübsee.** Bis Luzern Fr. 6.90, Engelberg Fr. 11.-, Trübsee Fr. 14.60. ● 11. Sept.: **Luzern - Vierwaldstättersee - Seelisberg - Flüelen, Fr.** 11.30. ● 25. Sept.: **Herbstfahrt ins Blaue** (mit Rotem Pfeil und Postauto). Fr. 19.20. ● 2. Oktober: **Einsiedeln (Sihlsee) - Rapperswil - Zürichsee.** Fr. 10.80.

Von den Stationen des linken Zürichseeufers Gesellschaftsreisen

2. Oktober: **Lugano** (zum Winzerfest mit dem Roten Pfeil). Fr. 16.- bis Fr. 17.-. ● 9. Oktober: **Herbstfahrt durch fünf Kantone.** Fr. 9.- bis Fr. 10.-.

Von Weinfelden, Romanshorn, Frauenfeld Gesellschaftsreisen

3.-6. Sept.: **Rund um den Mont-Blanc.** Pauschalpreis Fr. 125.- bis Fr. 128.-. ● 3./4. Sept.: **Bern - Lötschberg - Centovalli - Locarno - Lugano.** Pauschalpreis von Fr. 49.50 bis Fr. 52.50. ● 3.-5. Sept.: **Furka - Gletsch - Fiesch - Eggishorn - Riederalp - Mörel - Lötschberg.** Pauschalpreis Fr. 71.- bis Fr. 74.-.

Von Zug Gesellschaftsreisen

4. Sept.: **Altdorf** (Tellschiffe), Fr. 3.40. - ● 4. Sept.: **Luzern - Seelisberg - Rütli - Brunnen.** Fr. 5.50. ● 11. Sept.: **Pilatus.** Fr. 8.-. ● 2. Okt.: **Lugano** (Winzerfest). Fr. 15.50 (mit dem Roten Pfeil).

Von Zürich Gesellschaftsreisen

3.-5. Sept.: **Zug - Göschenen - Andermatt - Brig - Zermatt - Lötschberg - Zürich.** Fr. 34.80. ● 1./2. Okt.: **Extrafahrt nach Lugano zum Winzerfest.** (Besichtigung des Radio-Studios Lugano, Autorundfahrt, Unterkunft und Verpflegung). Fr. 35.-. Anmeldungen bis zum 10. September sind zu richten an die Organisatoren: Rediffusion-Abonnenten-Vereinigung Zürich, Sihlfeldstrasse 89.

Verwaltungsextrazüge der Lötschbergbahn, Bern, zu besonders ermässigten Herbsttaxen

4. Sept.: **Von Neuchâtel, Bern und Thun ins Berner Oberland.** Fahrpreise ab Bern: Schynige Platte Fr. 8.85, Lauterbrunnen Fr. 6.85, Grindelwald Fr. 7.85, Mürren Fr. 9.85, Kleine Scheidegg (Wengeralpundtour) Fr. 12.85, Jungfrauoch Fr. 24.85. Es werden auch 2tägige Billette ausgegeben. Ab den in Neuchâtel, Kerzers, Gümnen, Bern und Thun einmündenden Anschlusslinien werden ebenfalls Billette zu ermässigten Taxen ausgegeben.

11. Sept.: **Von Bern, Thun, Spiez, Frutigen und Kandersteg nach Gornegrat.** Fahrpreis Bern - Gornegrat hin und zurück im Extrazug Fr. 26.70. Es werden auch 2- und 10tägige Billette ausgegeben.

Wiederaufnahme der Sonntagsbillette

Die über die Sommersaison eingestellte Ausgabe der Sonntagsbillette wird vom 3. September 1938 an wieder aufgenommen.

Austausch-Extrazug zu stark ermässigten Preisen

Die Schweizerischen Bundesbahnen führen **Sonntag, den 25. September 1938** in Verbindung mit der «Commission du Grand Tourisme» in Strasbourg bei jeder Witterung einen Austausch-Extrazug nach **Barr-Strasbourg** zu folgenden Preisen: Ab Aarau, Brugg, Langenthal Fr. 12.-, Bern, Biel, Thalwil Fr. 15.-, Burgdorf, Dietikon Fr. 13.-, Herzogenbuchsee Fr. 12.50, Luzern Fr. 14.50, Olten Bf. Fr. 11.-, Rheinfelden Fr. 9.50, Rütli (Zürich) Fr. 16.50, Schaffhausen Fr. 17.-, Thun Fr. 17.50, Schinznach-Dorf Fr. 11.50, Solothurn Fr. 13.-, Winterthur Fr. 16.-, Zürich Hbf. Fr. 14.-, Uster Fr. 15.50. Reiseprogramme, die alle nähern Angaben enthalten, sind bei den Stationen gratis erhältlich.

Einfach für retour an die Schweizer Messe in Lugano

Alle vom 29. September bis 16. Oktober gelösten einfachen Billette nach Lugano sind innert sechs Tagen zur Gratisrückfahrt gültig, wenn sie in der Fiera, die am 1. Oktober eröffnet wird, abgestempelt worden sind. Vom 14. Oktober an verkürzt sich allerdings die Gültigkeitsdauer, da die Rückfahrt mit diesen Billetten spätestens am 18. Oktober erfolgen muss. Die Schnellschlagzuschläge sind für beide Richtungen zu bezahlen.

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

BANQUE POPULAIRE SUISSE • BANCA POPOLARE SVIZZERA

WIR BESORGEN ALLE BANKGESCHÄFTE

